



AMBASCIATA D'ITALIA

Buenos Aires

**RELAZIONE DEI REVISORI DEI CONTI SUL BILANCIO DI PREVISIONE 2026
DELL'ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA DI BUENOS AIRES.**

L'anno duemila venticinque nel giorno ventinove del mese di ottobre, presso la Sede dell'Istituto Italiano di Cultura in Buenos Aires, il Collegio dei Revisori dei Conti, nominato con Decreto dell'Ambasciatore d'Italia nr. 10 del 31 ottobre 2024, si è riunito per procedere all'esame del Bilancio di previsione, per l'esercizio finanziario 2026, del locale Istituto Italiano di Cultura, ai sensi dell'articolo 78 del D.I. 27 aprile 1995, n. 392 e successive modificazioni.

Le previsioni di entrata e di spesa per l'esercizio finanziario 2026 sono sintetizzate in Euro nella seguente tabella:

ENTRATE		USCITE	
Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00	Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
Titolo I – Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato Italiano	€ 228.950,00	Titolo I – Spese di personale	€ 97.000,00
Titolo II – Entrate derivanti da trasferimenti da enti istituzionali o privati	0,00	Titolo II – Spese di funzionamento	€ 145.500,00
Titolo III – Entrate diverse	€ 205.000,00	Titolo III – Spese promozionali	€ 178.450,00
Titolo IV – Entrate in conto capitale	0,00	Titolo IV – Spese in conto capitale	€ 8.000,00
Titolo V – Anticipazioni e partite di giro	€ 207.000,00	Titolo V – Adeguamento del Fondo Scorta	0,00
		Titolo VI – Estinzione di anticipazioni e partite di giro	€ 212.000,00
Totale Entrate	€ 640.950,00	Totale Uscite	€ 640.950,00

Con riferimento al Regolamento, come modificato dal D.I. 3 dicembre 2015, n. 211, i Revisori attestano che:

1. Risultano osservate le norme regolamentari (art. 20, commi 2 e 8);
2. La relazione predisposta dal Direttore dell'Istituto è esaustiva nei contenuti (art. 21, c. 6);
3. Il Bilancio di previsione è conforme al Modello A allegato al D.I. 211/2015 (art. 23) e presenta il pareggio fra le entrate e le spese (art. 24);
4. Il Bilancio di previsione è conforme ai principi di bilancio di cui all'art. 22 del Regolamento;
5. L'avanzo di cassa presunto risulta pari a Euro 0,00;
6. La dotazione finanziaria è stata regolarmente indicata (art. 20, c. 2);
7. Le previsioni di entrata risultano attendibili alla luce della documentazione e delle altre informazioni fornite dal Direttore;
8. Le previsioni di spesa risultano congrue rispetto agli obiettivi indicati nella Relazione illustrativa del Direttore e all'assetto organizzativo dell'Istituto (art. 21, c. 6).



AMBASCIATA D'ITALIA

Buenos Aires

Per quanto di competenza si osserva quanto segue:

Entrate:

Nel Titolo III – Entrate diverse, si evidenzia:

- la previsione, rispetto al precedente esercizio finanziario, di un aumento delle quote che versano i soci dell'Istituto - da € 1.500 ad € 4.000,00 - dovuto soprattutto all'aumento del numero degli iscritti nel corso dell'anno 2025 al ciclo "Lectura Dantis".

- un aumento degli introiti previsti derivanti dall'iscrizione ai corsi di lingua (voce III.02) - da € 135.000,00 a € 160.000,00 - previsione calcolata sulla base dei proventi dell'esercizio 2025, con una media di 500 iscrizioni a semestre. L'aumento degli introiti è dovuto soprattutto all'adeguamento delle quote di iscrizione, per diversi anni rimaste invariate, ai valori di mercato, tenendo in debito conto anche la continua oscillazione dei cambi e l'instabilità economica del Paese.

- la conferma, rispetto al precedente esercizio finanziario, degli introiti di cui alla voce, III.03 "Proventi da altre attività dell'Istituto", per eventuali introiti derivanti dall'affitto delle sale dell'Istituto per un totale di € 500,00;

- l'aumento, rispetto al precedente esercizio finanziario, degli introiti di cui al titolo III.07 "Entrate da locazioni attive", derivanti dal canone di concessione d'uso di un locale al quinto piano della Sede al CUIA (Consorzio Universitario Italia – Argentina), vigente dal 1° luglio 2022 al 30 giugno 2028. In virtù dell'indicizzazione ISTAT prevista nel suddetto Atto di concessione, si prevede un canone annuale che passerà per il 2026 da € 7.800,00 a € 8.000,00;

- un decremento da € 4.500,00 a € 3.500,00 degli introiti derivanti dagli esami di certificazione previsti per le summenzionate iscrizioni, tenuto conto che si registra una diminuzione di iscritti di circa 100 unità nell'anno in corso. L'Istituto precisa che tali entrate, di fatto, non costituiscono un vantaggio finanziario, dal momento che coincidono con le spese vive di somministrazione degli esami;

- un aumento, rispetto al precedente esercizio finanziario, degli introiti derivanti dai rimborsi IVA, previsti per € 22.000,00.

Uscite:

Nel Titolo I – Spese di personale - si sottolinea:

- al titolo I.06, in merito alla spesa programmata alla voce "convenzioni per docenza e corsi di lingua", un aumento rispetto al precedente anno del costo, pari ad € 85.000,00, dovuto ad un incremento della paga oraria fissata per i docenti sulla base del tasso di inflazione e di un auspicabile aumento del numero di iscritti. Per l'anno 2026, l'IIC provvederà ad nuova procedura negoziata senza pubblicazione del bando avente ad oggetto la scelta per il servizio di selezione e contrattazione dei docenti di tali corsi (il contratto vigente per l'anno 2025 è stato stipulato con la Fondazione Tecsai).

- alla voce I.07, alla voce di spesa "Altre spese di personale", la previsione di un costo maggiore rispetto al precedente E.F. per € 12.000,00, ai fini dell'assunzione di n. 1 interinale da destinare alla segreteria dei corsi di lingua negli orari serali. Tale previsione risulta aumentata a causa dell'aumento dei costi orari.



AMBASCIATA D'ITALIA

Buenos Aires

Nel contesto delle Spese di funzionamento di cui al Titolo II, si prevede un aumento da € 120.700,00 a € 145.500,00 alla luce di valutazioni legate sia all'andamento delle spese realizzate nel corso del 2025, sia all'aumento generalizzato dei prezzi previsto per il prossimo 2026.

L'aumento riguarda in particolare le spese postali, telefoniche e telegrafiche (II.01), le spese di cancelleria (II.02)- che includono l'acquisto dei libri per i corsi organizzati dall'Istituto-, le spese di illuminazione e riscaldamento (II.03) e acqua, interessate dall'aumento delle tariffe; le spese per trasporti (II.09) risultano aumentate rispetto all'anno precedente in quanto comprendono anche le spese di invio e sdoganamento dei libri acquistati in Italia per i corsi di lingua.

Per le spese di sorveglianza e di sicurezza (II.06), che già dall'anno in corso risultano aumentate, si precisa che la previsione di spesa totale di € 40.000,00 – diminuita di € 2.000,00 rispetto alla previsione dell'anno precedente, tiene conto dell'aumento dei costi in valuta locale (Pesos Argentino -ARS) al quale fa da contraltare l'aumento, nell'ultimo periodo, del tasso di cambio Euro-ARS, che permette di bilanciare la previsione di spesa sul capitolo in questione.

Stessa considerazione vale per le spese di pulizia locali (II.04), anch'esse aumentate in valuta locale, ma la cui previsione di spesa (€ 18.000,00) è identica all'anno precedente per effetto del cambio favorevole.

Per quanto riguarda il Titolo III - Spese promozionali - si registra un importo complessivo di € 178.450,00, con un decremento rispetto all'importo preventivato per il precedente esercizio finanziario corrispondente a € 218.000,00, dovuto al cospicuo aumento delle spese di funzionamento, come sopra descritto.

Nell'ambito del Titolo IV - Spese in conto capitale - l'Istituto ha previsto di acquistare attrezzature e mobili a completamento delle dotazioni attuali, in particolare per i locali dei corsi di lingua, per un importo complessivo di € 6.000,00, nonché l'acquisto di apparecchiature informatiche per un totale di € 2.000,00. L'importo totale previsto per il titolo IV- Spese in conto capitale è di € 8.000,00.

I Revisori prendono atto della dichiarazione del Direttore dell'Istituto, ai sensi dell'art. 22, c. 2 del Regolamento, che esclude l'esistenza di gestioni fuori bilancio o di altra contabilità speciale.

Alla luce delle osservazioni che precedono, si ritiene che il Bilancio di previsione dell'Istituto Italiano di Cultura di Buenos Aires sia conforme alle disposizioni del D.I. 392/1995 e successive modificazioni e si esprime pertanto parere favorevole alla sua approvazione.

Buenos Aires, 29.10.2025

**Il Funzionario Amministrativo,
Consolare e Contabile
IIIA F7 Dott.ssa Teresa Maria Di Fiore**

**Il Funzionario Amministrativo,
Consolare e Contabile
IIIA F1 Dott.ssa Angela Cangialosi**